



# Farley Center Farm Incubator Application

## Solicitud del Centro Farley de Educación Agrícola

**Farm Incubator Facilitators:**  
**Janet Parker 608-228-9096 (Habla español)**  
**Ly Xiong 712-4180 (Speaks Hmong)**  
[farleycenterfarm@gmail.com](mailto:farleycenterfarm@gmail.com)

Applications to join the incubator in 2014 are due November 1, 2013. /  
Agricultores que quieren sembrar en 2014 necesitan entregar sus solicitudes antes que 1 de nov, 2013.

Determinations will be made for new farmers by December 2, 2013. /  
Informamos nuevos participantes antes que 2 de diciembre, 2013.

New farmers must complete a simple business plan and an application  
for organic certification during their first year of farming at the Farley Center. /  
Agricultores nuevos necesitan un plan de negocio sencillo y su aplicación  
por certificación organica durante su primer año sembrando en el Centro Farley.

Return by email/ Devuelva por correo electrónico: [farleycenterfarm@gmail.com](mailto:farleycenterfarm@gmail.com)  
Or mail/ O Correo: Janet Parker Farley Center c/o  
Centro Hispano of Dane County 810 W Badger Rd, Madison, WI 53713

### **There are five basic requirements for farmers at the Farley Center Farm Incubator**

1. Commit to organic farming guidelines and complete an Initial Review letter during 3 free workshops with Midwest Organic Services Association staff.
2. Complete a simple written business plan, which our staff can help you with.
3. Show proof of liability insurance of \$1 million of coverage. Cost of the policy is less than \$100, and Farley Center will cover this expense for growers this year.
4. Commit to monthly meetings to share ideas with other growers at the Farley Center.
5. Take on leadership of one or more management tasks to keep the incubator running.

## APPLICATION for the Farley Center Farm Incubator

### SOLICITUD de Inscripción para la Incubadora Para Agricultores

Hay cinco requisitos para participantes en el centro de educación agrícola el Centro Farley:

1. Comprometerse a las directrices de la agricultura orgánica y completar una carta de Reviso Inicial durante 3 talleres gratuitos con el personal de Midwest Organic Services Association.
2. Completar un plan de negocio sencillo, lo cual puede hacer con ayuda de nuestros empleados.
3. Demostrar prueba de seguro de responsabilidad civil de cobertura de \$1 millón. El costo de la póliza es menos que \$100, y el Centro Farley la paga este año.
4. Comprometerse a reuniones mensuales para compartir ideas con los otros productores del Farley Center.
5. Tomar el liderazgo de una o mas de una de las tareas de mantenimiento para el seguido funcionamiento de la incubadora.

1. Name/Nombre: \_\_\_\_\_

2. Date of application/Fecha de Aplicación: \_\_\_\_\_

3. Address/Domicilio: \_\_\_\_\_

4. City/Ciudad: \_\_\_\_\_ Zip/Código: \_\_\_\_\_

5. Telephone /Teléfono: \_\_\_\_\_ Email/Correo electrónico: \_\_\_\_\_

6. Date and place of birth /Fecha y lugar de Nacimiento: \_\_\_\_\_

7. In case of an emergency contact/En caso de emergencia contactar a:

Name /Nombre: \_\_\_\_\_ Telephone /Teléfono: \_\_\_\_\_

Relation to participant /Relación al aplicante: \_\_\_\_\_

8. What languages do you speak?/¿Qué idiomas habla usted?

English/Ingles \_\_\_\_\_

Speak and understand only / Hablar Solamente

Read only / Leer Solamente

Beginner / Inicio

Intermediate / Intermedio

Advanced / Avanzado

## APPLICATION for the Farley Center Farm Incubator

### SOLICITUD de Inscripción para la Incubadora Para Agricultores

- Write /Escribir
  - Beginner / Inicio
  - Intermediate / Intermedio
  - Advanced /Avanzado
  
- Leer y Escribir/ Read and Write
  - Beginner / Inicio
  - Intermediate / Intermedio
  - Advanced /Avanzado
  
- Hmong /  Español /  Other language \_\_\_\_\_
  
- Speak and understand only / Hablar Solamente
  
- Read only / Leer Solamente
  - Beginner / Inicio
  - Intermediate / Intermedio
  - Advanced /Avanzado
  
- Write /Escribir
  - Beginner / Inicio
  - Intermediate / Intermedio
  - Advanced /Avanzado
  
- Leer y Escribir/ Read and Write
  - Beginner / Inicio
  - Intermediate / Intermedio
  - Advanced /Avanzado

10. What is your present work? ¿Cuál es su trabajo actual? \_\_\_\_\_

---

11. Company/Compañía: \_\_\_\_\_

12. Work Address/Dirección del trabajo: \_\_\_\_\_

## APPLICATION for the Farley Center Farm Incubator

### SOLICITUD de Inscripción para la Incubadora Para Agricultores

15. Work responsibilities/Responsabilidades de su Trabajo: \_\_\_\_\_

---

16. What agricultural skills do you have? ¿Cuales son las habilidades agrícolas que tiene?:

Tractor operation/ Manejo de tractores  
 Equipment maintenance/ Mantenimiento de equipo  
 Planting work/trabajo de siembra - What crops/ ¿Cuales cultivos? \_\_\_\_\_

Harvest work/trabajo en cosecha - What crops/¿Cuales cultivos? \_\_\_\_\_

Packaging/empaque - What crops/ ¿Cuales cultivos? \_\_\_\_\_

- Gardening/jardinería  
 Paperwork/ documentación de negocio  
 Professional driving/conducir vehículos  
 Inspection services or quality control/Inspección o control de calidad  
 Employee supervisor/ supervisor de empleados  
 Construction/ construcción  
 Welding/soldadura  
 Electrical repair/trabajo eléctrico  
 Product sales/venta de productos  
 Grew up on a farm/ ¿Ud. se crió en una finca?

17. If you had a plot of land, what crops would you plant? ¿Si usted tuviera una parcela de terreno, que cultivos sembraría?

18. Where would you sell your products?¿Donde vendería sus productos?

**APPLICATION for the Farley Center Farm Incubator**

**SOLICITUD de Inscripción para la Incubadora Para Agricultores**

**19. What kind of training and support do you hope to get from the Farley Center? ¿Qué tipo de entrenamiento y apoyo espera recibir usted del Centro Farley?**

**20. What do you hope to learn? ¿Qué espera usted aprender?**

**21. What are your goals following completion of training programs with Farley Center? ¿Cuales son sus metas después de completar talleres educativos con el Centro Farley?**

- Personal interest/interés personal
- To begin a farm business at Farley Center/ empezar un negocio de cultivo de hortalizas en el Centro Farley
- To start my own farm/ empezar mi propia granja
- To plant my own vegetables/ para sembrar mis propios cultivos

**22. What areas of farming and farm management would you like to learn more about? ¿Sobre cuales áreas de agricultura y manejo de la finca quisiera Ud. aprender más?**

**APPLICATION for the Farley Center Farm Incubator**

**SOLICITUD de Inscripción para la Incubadora Para Agricultores**

**23. How did you find out about Farley Center? ¿Cómo se enteró del Centro Farley?**

- By radio/ por radio
- By flyer/ por folleto
- Word of mouth/ por un amigo
- In newspaper/ por periódico
- Other (explain)/ otro (explique)\_\_\_\_\_

**24. Please list three professional references that we can contact. Por favor anote 3 personas (no familiares) que podemos llamar para referencia.**

1. Name/ Nombre \_\_\_\_\_  
Telephone/ Teléfono \_\_\_\_\_  
Email: \_\_\_\_\_ City/ Ciudad \_\_\_\_\_
2. Name/ Nombre \_\_\_\_\_  
Telephone/ Teléfono \_\_\_\_\_  
Email: \_\_\_\_\_ City/ Ciudad \_\_\_\_\_
3. Name/ Nombre \_\_\_\_\_  
Telephone/ Teléfono \_\_\_\_\_  
Email: \_\_\_\_\_ City/ Ciudad \_\_\_\_\_

**APPLICATION for the Farley Center Farm Incubator**

**SOLICITUD de Inscripción para la Incubadora Para Agricultores**

X \_\_\_\_\_  
Signature. Firma del aplicante

X \_\_\_\_\_  
Date / Fecha de aplicación

Thank you for considering the Farley Center programs as a means towards agricultural education, and a better life and community!

¡Gracias por considerar el Centro Farley como un camino hacia capacitación agrícola, una vida y una comunidad mejor!

*This project was supported by the Beginning Farmer and Rancher Development Program of the National Institute of Food and Agriculture, USDA, Grant # 2011-49400-31216.*

*To find more resources and programs for beginning farmers and ranchers please visit [www.Start2Farm.gov](http://www.Start2Farm.gov), a component of the Beginning Farmer and Rancher Development Program.*